

Inscribase para Votar Hasta el 14 de Mayo para Elecciones Primarias de Junio 4

Condado de Union, NJ – La Escribana del Condado de Union Joanne Rajoppi le recuerda a los residentes que el 14 de mayo

es la fecha límite para inscribirse para votar en las Elecciones Primarias del 4 de junio.

Los residentes pueden comprobar el esta-

do de su inscripción en línea usando el enlace “Am I Registered?” en la página web de la Escribana del Condado de Union, o en la aplicación Union County Votes.

La Sra. Rajoppi también quiere recordarle a los residentes que tienen 17 años de edad que pueden inscribirse ahora y automáticamente son inscritos cuando cumplan 18 años usando el enlace “Are You 17?” aquellos jóvenes que se inscriban ahora y cumplan

18 años antes del 4 de junio pueden votar en las Elecciones Primarias.

Las planillas para inscribirse están disponibles en línea a través del enlace “Register to Vote.”

Las planillas también se encuentran en la oficina de la Escribana en Elizabeth en el 2 Broad Street o en la oficina de Westfield en el 300 North Avenue, y en la oficina de la Junta Electoral en el 271 North Broad Street,

Elizabeth. Todas los municipios también tienen planillas.

Para recibir una planilla por correo pueden llamar a la oficina de la Escribana del Condado al 908-527-4787.

Para más información sobre todos los programas y servicios, incluyendo las horas de oficina pueden visitar la página ucnj.org/county-clerk o llamar al 908-527-4787.

Diga Lo Lei En LA VOZ

“Información” sobre los Servicios Para Adultos Mayores y Jubilados en el Condado de Union

Condado de Union, NJ - Los residentes del Condado de Union que andan en búsqueda de información sobre los servicios disponibles para los adultos mayores de 60 años les proporcionamos una lista de fechas y lugares para que puedan hablar con personal del Departamento de Servicios Humanos, División de Adultos (Envejecientes) sobre los diferentes programas que hay disponibles.

El personal estará presente en las bibliotecas públicas de Eliza-

beth, Cranford, Clark, Garwood, Mountainside, Rahway, Summit, y Union. La sesión de Rahway tendrá (personal bilingüe en Español).

“El propósito es de ayudar a los residentes a obtener información sobre los programas y servicios disponibles a los adultos mayores y aquellos que cuidan de ellos,” dijo la Freeholder Presidente Chair Bette Jane Kowalski. “Este programa trae la experiencia del personal de la División de Adultos Envejecientes, que se encuentra en Elizabeth, a lugares a lo largo del Condado de Union para facilitarlos a todos sus residentes.”

A través de este programa, el personal de la División de Adultos Envejecientes y la Conexión de Recursos a Discapacitados del Condado de Union viajan por el Condado proporcionando información sobre las comidas a domicilio, cuidado de hogar, cuidado a los adultos y otros servicios de apoyos a jubilados, envejecientes y aquellos que cuidan de ellos.

Asistencia completando las planillas estará a su alcance.

Todos los residentes del Condado de Union son bienvenidos a este evento. Las fechas de mayo, 2019 son:

Jueves, 9 de Mayo
Rahway Senior Ctr.
1306 Esterbrook Ave.
Rahway, NJ 07065
10:00 a.m. a 12:00 mediodía

Miércoles, 16 de Mayo
Garwood Public Library
411 Third Avenue
Garwood, NJ 07027
10:00 a.m. a 12:00 mediodía

Viernes, 17 de Mayo
Mountainside Public Library
Constitution Plaza
Mountainside, NJ 07092
10:00 a.m. a 12:00 mediodía

Lunes, 20 de Mayo
Clark Public Library
303 Westfield Avenue
Clark, NJ 07066
10:00 a.m. a 12:00 mediodía

Lunes, 20 de Mayo
Summit Public Library
75 Maple Street
Summit, NJ 07901
10:30 a.m. a 12:30 p.m.

Martes, 28 de Mayo
Union Public Library
1980 Morris Avenue
Union, NJ 07083
11:30 a.m. a 1:30 p.m.

La meta del Condado de Union es promover bienestar, independencia, dignidad para los envejecientes y sus familias. Este es una de las “Agencias del Area en Envejecientes” a lo largo de la nación establecida bajo La Ley Federal Americana más Antigua. La división tiene información en ambos idiomas Inglés y Español.

Para más información sobre estos programas pueden llamar al 888-280-8226 o 908-527-4870 / 4858. Para Español 908-527-4863. También pueden ver elect.: www.ucnj.org/departments/human-services.

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-315
CONCEDIDO A: SAGE Eldercare Inc., Summit, New Jersey
SERVICIO: proveer información y ayuda a seniors (de 60 años o mayores) y/o las personas que les cuidan
PERÍODO: Abril 1, 2019 - Marzo 31, 2020
COSTOS: un monto de no más de \$28,500.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$49.64

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-324 enmienda (Resolution No. 2019-173)
CONCEDIDO A: Groundwork Elizabeth
SERVICIO: administración e implementación de los Subsidios de Union County Means Green Community Gardens, y el subsidio de Union County Kids Dig In: un subsidio de jardín escolar.
COSTOS: un monto de no más de \$124,580.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9 2019 \$52.57

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-325
CONCEDIDO A: Prevention Links of Roselle, New Jersey
SERVICIO: proveer un mínimo de dos especialistas en recuperación durante la semana del programa Operación Mano de Ayuda
PERÍODO: Mayo 1, 2019 - Noviembre 30, 2019
COSTOS: un monto de \$25,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$49.60

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-326 enmienda (Resolution No. 2019-194)
CONCEDIDO A: Union County Sexual Assault Response Team
SERVICIO: aumentar el número de Enfermeras Especializadas en Víctimas de Asaltos Sexuales para servir al momento y como contratadas independientes del Condado de Union
PERÍODO: Octubre 1, 2018 - Septiembre 30, 2019
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$52.40

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-333
CONCEDIDO A: French & Parrello, de Wall, New Jersey
SERVICIO: proveer diseño, construcción, administración e inspección del Reemplazo del Equipo HVAC en el Edificio Administrativo del Condado de Union
COSTOS: un monto de no más de \$47,450.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9., 2019 \$49.64

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-334
CONCEDIDO A: Netta Architects of Mountainside, NJ
SERVICIO: proveer servicios de diseño y construcción para el Reemplazo de la Puerta de Entrada de la Casa Corte del Condado de Union
COSTOS: un monto de no más de \$17,300.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9., 2019 \$49.64

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-337
CONCEDIDO A: Dewberry Engineers, Inc., Bloomfield, New Jersey
SERVICIO: proveer servicios de diseño, construcción, administración e inspección para el Reemplazo del Puente de Plainfield Avenue, Be51, y Municipio de Berkeley Heights
COSTOS: un monto de no más de \$427,710.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$52.57

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-338
CONCEDIDO A: Neglia Engineering Associates, of Clark, New Jersey
SERVICIO: proveer servicios de diseño, construcción, administración e inspección para el Reemplazo del Puente Menor de Inwood Place, PL-73
COSTOS: un monto de no más de \$148,948.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$52.57

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-339
CONCEDIDO A: Maser Consulting of Red Bank, New Jersey
SERVICIO: proveer servicios de diseño, construcción, administración e inspección para el Reemplazo del Puente Menor de Myrtle Avenue, We-16, Municipio de Westfield
COSTOS: un monto de no más de \$189,440.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9., 2019 \$49.82

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-340 enmienda (Resolution No. 2016-189)
CONCEDIDO A: Maser Consulting, P.A., Red Bank, New Jersey
SERVICIO: proveer servicios de diseño, construcción, administración e inspección para el Reemplazo del Puente Mountain Avenue, SP-11, Municipio de Springfield
COSTOS: un monto de no más de \$18,496.23 para un nuevo contrato de no más de \$137,921.23
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$52.40

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-341
CONCEDIDO A: Neglia Engineering Associates, of Clark, New Jersey
SERVICIO: proveer servicios de diseño, construcción, administración e inspección para el Reemplazo del Puente Menor de Allen Avenue, Un73, en el Municipio de Union
COSTOS: un monto de no más de \$89,176.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$52.40

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-356
CONCEDIDO A: Kologi & Simtz of Linden, New Jersey
SERVICIO: asesoramiento legal especial para representar al Oficial Correccional Wadlyne Stelus en el caso titulado Deandra Wallace v. Condado de Union et. als
COSTOS: un monto de no más de \$20,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$49.64

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-357
CONCEDIDO A: DiFrancesco Bateman of Warren, New Jersey
SERVICIO: asesoramiento legal especial para representar al Condado de Union y el Departamento Correccional del Condado de Union en el caso titulado Deandra Wallace v. Condado de Union et. als
COSTOS: un monto de no más de \$20,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$55.18

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-358
CONCEDIDO A: Genova Burns, LLC, of Newark, New Jersey
SERVICIO: asesoramiento legal especial para representar al Condado de Union el caso titulado Philip Kandl v. Condado de Union et. als
COSTOS: un monto de no más de \$20,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$49.82

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-359 enmienda (Resolution No. 2018-1001)
CONCEDIDO A: Weiner Law Group, LLP, Parsippany, New Jersey
SERVICIO: representar al Condado de Union el caso titulado Stephen Repella v. CU et. als
COSTOS: un monto de no más de \$10,000.00 hacia una suma de no más de \$115,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$52.40

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 4/25/2019
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2019-361 enmienda (Resolution No. 2018-1126)
CONCEDIDO A: DeCotiis Fitzpatrick Cole & Giblin of Teaneck, New Jersey
SERVICIO: representación en el caso titulado Equities, LP v. Condado de Union
COSTOS: un monto de no más de \$15,000.00 hacia una suma de no más de \$80,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del “Board of Chosen Freeholders”
1t; MAYO 9, 2019 \$52.67